加拿大 埠利記 廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨
藥材
膏丹丸散
發客
◎電話 PA. 5652

事務所
喜市定夾緬街（即藏書樓對面）
（地址）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 李福包醫皮膚百病限日痊愈
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 域埠滙生源 五大商店

▲李福啓事▼ 敬啟者弟深蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲因戰務影响萬物價值飛漲弟之藥膏前日每盒式元現下每盒增加五毫以資彌補希爲原諒是荷 諸君注意華新書局前日曾刊弟所製之皮膚百病膏於目錄上他云及代理但弟之藥品所存有限今已取消華新寶號代理之藥品也。諸君購藥祈爲注意
再字注意 諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來況且快捷兼穩固祈宜COD由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要
◎區凱國 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌實驗良藥
李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因餉上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 九月廿八日 弟盧灼上言
Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

▲恭頌良藥 猶如遇仙
敬者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報諸誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。
OGDEN'S COOL AND FRAGRANT VIRGINIA FINE CUT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎航委會 慶賀陳訥德新職
孔副院長白副總長均致賀詞
陳將軍信美空軍可擊潰暴日
重慶航訊 陳諾德將軍晉陞美國第十四航空軍司令官 航空委會特於三月十五晚七時半 藉表祝賀之意 假嘉陵賓館設宴招待陳諾將軍 幷邀各長官及美國軍事官作陪 到孔副院長 吳鐵城 白崇禧 馮玉祥 張治中 商震 翁文灝 曾養甫 賀國光 吳忠祖 劉峙 王東原 吳國楨 劉維熾 甘乃光 程滄波 劉紀文 馬超俊 錢大鈞 陳慶雲 吳貽芳 弟蘊眞 周至柔 黃仁霖 暨賀思參謀長等二百餘人 禮堂內佈置甚爲輝煌 蔣委員長 孔副院長 何總長 商主任 周主任至柔 黃總幹事仁霖 暨慰勞總會 均贈送花籃於陳納德將軍 表示慶賀 孔副院長以航空委員會名義介紹陳納德將軍與衆相見 各來賓分向陳將軍握手恭賀
〔未完〕

倭寇破壞澳門中立
强刼西安輪槍殺廿餘人
重慶電訊 據中央社報告 倭僞便衣隊二百人 八月十八日於澳門殺斃警衛隊及警察貳拾餘人後 當即强將港中之英國內河汽輪西安號刼去 此舉顯已破壞葡萄牙之中立事前倭軍當局嘗向澳門商購該輪爲澳門政府拒絕 此次倭僞軍乃由香港分乘拖輪兩艘往澳 碇泊於西安輪兩旁 隨即開槍將印度警察數人擊斃 船上有中葡及菲律賓難民一百餘人 均爲倭僞軍威脅 隨同該輪駛離澳門云

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產 貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 官占米
一百磅土製抽油
五十磅 土抽油
壹百磅發菜菉豆
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

極樂氏大補丸 每盒五元二
剪此告白付來買一送一至九月卅止
大補丸補身健腎之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食 補血行氣 治夜夢遺精 治常多夜尿 治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服二粒一點之久自然 藥到成功老人服之實有還少之功
李同盛君服大補丸見功効贈相刊登
極樂氏大補丸的實補身開胃補血 弟服極樂氏大補丸 補腎服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹 美國華盛頓李同盛敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用 先生大鑒敬啟者茲又付郵票 先生之大補丸的確有補身健腎之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用 並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

◎精補精藥水 每樽貳元
包癒癬藥膏 每盒一元
◎皮膚止癢藥膏 每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛・週身痕癢・遠年爛脚・皮膚濕毒・逢滯必消・紅雲血癬大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者・服此丸便知若有毒服此丸必瀉・否則無瀉也
◎抗戰行軍丸 每盒三元
風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
如意水每樽五毫齊人藥水每樽五毫 太陽滋補丸每盒五元 雙料拾元
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Store Limited
消痔藥膏 PILOCAINE 或坐藥
不用割
每盒六毫五—兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
新配眼鏡 修整眼鏡 工作快捷 價錢相宜

△粵東朱杏林堂丸藥發售
應驗皮膚起粒痛癢水 此水主治黑頭疔毒・紅粒血毒・血癬油蛭・一切皮膚起粒紅腫痛癢等症・
（用法）用綿花・或干潔白布・蘸取藥水・遍塗患處 每樽定價金銀壹圓
小便黃赤丸 此丸主治小便尿黃尿濁尿赤尿血等一切膀胱濕熱・小腹急痛・小腸疝氣・或小便不通・或通而尿管痛熱等症・
（服法）每樽分四服・用清茶或滾湯送下 每樽定價金銀壹圓
◎大便下血丸 每樽定價金銀二元
◎搜毒舒筋丸 每樽二元
◎勞工清補丸 每樽五元
◎勞傷補養丸 每樽五元
◎痰飲喘咳丸（寒咳用）每樽壹元
◎燥熱咳丸（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸 每樽壹元
◎血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥・每樽另加郵費十仙・凡本堂發售丸藥代理處・在雲高華埠片打街東104號五洲藥房・
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
羊城關澄海徒授朱英三寓雲高華埠喜市定街東二五五號雲林學校
在校時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳・外褸・短褸・帽・靴
・俱是新款時裝・
貨眞價實・認眞平賣・請趁機會購買
・必能節儉金錢・

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行 通訊地址
方書贈閱 函索便寄
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆瘋癱痔漏爛脚疽咳血跌打癱瘓難雜症
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.
中山梁殿甲

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罐二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圓消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蛇癬瘡 服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
皮膚痕癢皺難忍 頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水 每樽二元
喘嗽咳嗽氣難舒 服此當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆憑油救 搽食藥施便立甦
◎立即止痛片 每打二元
果然止痛速如電 丸能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生貴舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其濕內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱